

Andrés Gallardo Hallacay

COMUNICACIÓN DEL PREMIO  
"DR. RODOLFO OROZ",  
*EX AECUO,*  
A D. LEOPOLDO SÁEZ  
Y A  
D. LEOPOLDO WIGDORSKY

Santiago, 27 de septiembre de 2003

En este año 2003, la Academia Chilena de la Lengua ha decidido distinguir con el premio Doctor Rodolfo Oroz el trabajo de dos destacados lingüistas chilenos, como son el doctor Leopoldo Sáez y el doctor Leopoldo Wigdorsky.

Como fundamento en Dr. Orosz agrega menciona, del profesor Leopoldo Sáez, profesor de la Universidad de Santiago, fue publicado el año 2000 por el Departamento de Bilingüismo en Ciencias y Humanidades de la Universidad de Santiago y la Sociedad Chilena de Lingüística. Se trata de ocho estudios que tienen como núcleo temático el español de Chile en una perspectiva descriptiva y que, sin perjuicio de su carácter eminentemente circunfijo, pueden ser leídos con provecho por personas cultas aparte de la disciplina misma.

El primero de estos artículos, "El español de Chile en las postrimerías del siglo XX", al más extremo y sin duda el más extenso, se inserta en una línea de trabajo que, desde los estudios pioneros de Risello, Irariz y del mismo doctor Orosz, ha tenido una fuerte continuidad en los últimos tiempos. El enfoque de Leopoldo Sáez tiene rasgos que lo hacen especialmente digno de consideración. En primer lugar, se basa en un corpus explícito y acotado, recogido por el autor fundamentalmente de más de 1000 textos publicados en periódicos, y no aborda ni el español de Chile como una rareza ni como una desviación con respecto al español culto general, sino inserto en el contexto del desarrollo de la lengua española en América. Al mismo tiempo, se arrincha, siempre con fundamentos, a algunas afirmaciones que caracterizan tendencias sociolinguísticas generales, como por ejemplo el hecho de que el sistema informal y particularmente el lenguaje juvenil va ganando cada vez más terreno, con la consecuencia de un cierto retroceso cultural.

Por último, aunque sostiene que "se puede reconocer a un chileno consumado fácilmente", señala también que, al ir revisando los diversos niveles de estructura, cierta lingüística, no hay ningún mecanismo o microsintáctico que sea exclusivo del español de Chile.

Así pues, Leopoldo Sáez nos entrega una conceptualización de nuestro espe-

# **Comunicación del Premio "Dr. Rodolfo Oroz", a D. Leopoldo Sáez y a D. Leopoldo Wigdorsky [artículo] Andrés Gallardo Ballacey.**

Libros y documentos

## **AUTORÍA**

Gallardo Ballacey, Andrés

## **FECHA DE PUBLICACIÓN**

2004

## **FORMATO**

Artículo

## **DATOS DE PUBLICACIÓN**

Comunicación del Premio "Dr. Rodolfo Oroz", a D. Leopoldo Sáez y a D. Leopoldo Wigdorsky [artículo] Andrés Gallardo Ballacey.

## **FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

## **INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

## **UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)

## Mapa